

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**

**Aneta Jedynasty - Dyrektor**

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

tel: 718-447-3937

**Secretary - Sekretarka:** Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Art Class dla dzieci:**

Sobota - 1:00 PM.

**Chór parafialny:**

Środa - 8:00 PM.

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**JUNE 29, 2014**

**SAINTS PETER AND PAUL APOSTLES.  
ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA.**

**SATURDAY/SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Kazimierz Bednarczyk od córki z rodziną.

**SUNDAY/NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. z rodzin Sokolowskich,  
Powichrowskich, Roszków i Zajkowskich.

**10:00 A.M.** L.M. Zofia i Franciszek.

**12:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Urszuli Czajka.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.** L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**9:00 A.M.** L.M. John Martire.

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.** Deceased Members of Dwonkowski Family.

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.** L.M. Peter Skorney.

**7:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Piotra w 40 rocznicę urodzin.

**SATURDAY/SOBOTA**

**9:00 A.M.** L.M. Helen Mahoney from Josephine Ostrowski.

**JULY 6, 2014**

**FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME.  
CZTERNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA.**

**SATURDAY/SOBOTA**

**6:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Barbary i Tomasza Cichińskich 50 rocznicę ślubu od dzieci.

**SUNDAY/NIEDZIELA**

**8:30 A.M.**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. Grzegorz Matlok.
3. Ś.P. Jan Tworek od żony.
4. Ś.P. Eugeniusz Jung od syna z żoną.
5. Ś.P. Roman i Mikołaj Michalczuk.
6. Ś.P. Jan Smolny.
7. Ś.P. Stanisław Wiśniewski.
8. Ś.P. Marian Dzedzic (1 rocznica śmierci).
9. Ś.P. Anna Kucala od przyjacół.
10. Ś.P. Sebastian Paško o (1 rocznica śmierci)

11. Ś.P. Stanisław Dzieran(1 rocznica śmierci) od syna z rodziną.
12. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla i umocnienie wiary dla Pauliny Jankowskiej 30 rocznicę urodzin.
13. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Maxa.
14. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Ireny i Jozefa Kasprzak w 45 rocznicę ślubu.
15. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Ludwika Kucala od córki.

**10:00 A.M.** L.M. Sophie Zagajewski.

**11:30 A.M.** Ś.P. Stanisław Hanusz 3 rocznica śmierci.

**1:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Św. i ich rodziców.

### **PARISH NEWS**

**SAINTS PETER AND PAUL APOSTLES.**

*JUNE 29, 2014*

### **LIVING GOD'S WORD**

We believe that the fraternal love, faith, and work of these saints who died for Christ's church will not be in vain. The God who was faithful to them will be faithful to the church they loved, and preserve the faith and unity they worked so tirelessly to maintain.

### **TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Peter was in prison, but prayer by the church was made to God on his behalf (Acts 12:1-11).

**Psalm** — The angel of the Lord will rescue those who fear him (Psalm 34).

**Second Reading** — I have finished the race; I have kept the faith (2 Timothy 4:6-8, 17-18).

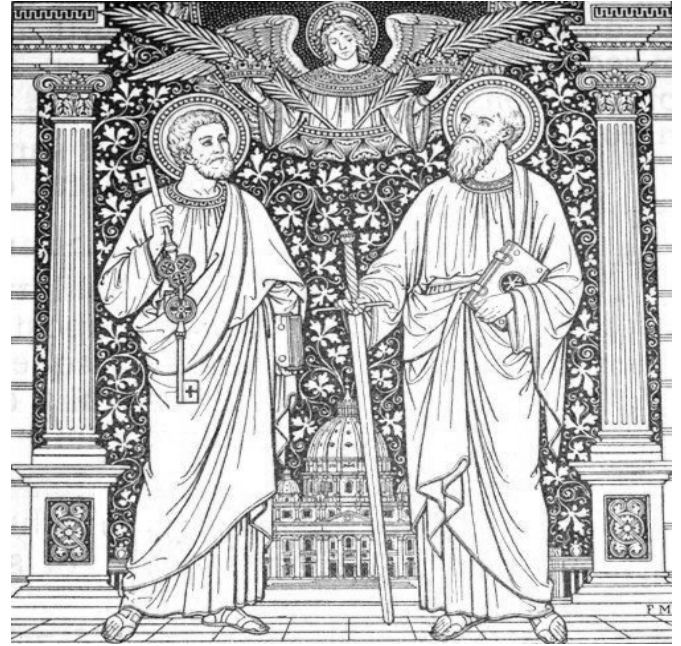
**Gospel** — Simon Peter said, "You are the Christ, the Son of the living God" (Matthew 16:13-19).

### **PETER AND PAUL**

Today is something of a rarity: the celebration of a saint's day that replaces the Sunday liturgy. Only a handful of these days, given the official rank of "solemnity," are considered so foundational and primal to the mission of the Church that they can interrupt the Sunday sequence. And so it is with Peter and Paul today.

In a way, they each have personality traits with which we can identify. They are both impetuous, sometimes acting or speaking thoughtlessly, contradicting the spiritual gifts given to them by God. At such times, they might receive a nudge from God, much the same as many of us experience. On the positive side, these men were deeply rooted in their

faith in Christ, tireless and fearless in living out their call to spread the Good News of his death and resurrection. Perhaps we might identify more with one or the other, but the essential truth we celebrate today is this: Through the Spirit, Christ built and continues to build the Church and make the kingdom known through fragile, remarkable human beings, each graced in a particular way for the work of the reign of God.



### **REFLECTING ON GOD'S WORD**

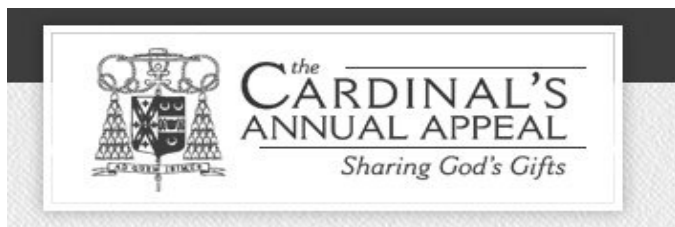
In Christian iconography, Saints Peter and Paul are almost always depicted together, rather like twins. That may seem odd because they probably looked nothing alike and they had very different personalities and temperaments. Peter worked largely with Jewish Christians and Paul with Gentile Christians. Peter has been connected to preserving the tradition and Paul is remembered for welcoming the freedom of the Spirit. However, both were committed to keeping all the members of Christ's Body united in faith and love. Their faith in Christ, love for the church, and zeal for fostering the unity of the Christian community bind Peter and Paul together as no superficial resemblance could.

There is a lesson here for today's Church. We don't all agree about how much to stick to tradition and how much to allow the Spirit to guide the Church onto new paths. Yet both are necessary for continuing Jesus Christ's mission on earth. And Peter and Paul show us that remaining united in love as the one Body of Christ is more important than allowing differences of interpretation to divide us from one another.

## **TREASURES FROM OUR TRADITION**

Today is an exceptional event on our calendar: the Thirteenth Sunday of Ordinary Time is eclipsed by a solemnity honoring two saints who didn't spend much time together in their earthly ministry, and who have distinct feasts so they probably don't mind sharing this one. Yet each suffered a similar fate in the same city, Rome, during the persecution of the Emperor Nero. Nero probably ordered the destruction of many of the residential neighborhoods in service to his building projects, and when the homeless began to look for someone to blame for the fires, Nero targeted the Christians. Soon, Peter was crucified, upside down, on the Vatican hill. Excavations (called scavi) under the Vatican basilica have proven the authenticity of his burial place near the place of his death. Paul, a Roman citizen, was later granted a swifter execution by sword, and is remembered at a vast basilica on the city's outskirts.

Peter and Paul were just about polar opposites. Peter rough and ready, Paul poetic and polished. Peter carried a burden of regret for his denials, Paul had his own issues with which he struggled. Peter leapt over barriers to go to the Gentiles, Paul strove with and surrendered to the same call. True, they spent very little time together in this life, but the same Spirit filled their hearts and by their witness changed the face of the earth.



### **THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2014**

Last week, you should have received a letter from Cardinal designate Dolan asking for your support of The Cardinal's Appeal 2014 "Sharing God's Gift". As you know, the Stewardship Appeal offers vital support to Catholic programs and ministries throughout the Archdiocese as well as in our own parish. Please show your support for the Appeal by making your pledge today. Your commitment will help us reach our parish goal of \$15,000. Special thanks to all of you who have already made their gift. Thank you to everyone for your prayerful consideration of your Appeal commitment.

**TOTAL: \$10,910**

### **WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER:**

**"Look To him that you may be radiant with joy"**  
Rediscover the joy in your sacrament on a Worldwide

Marriage Encounter Weekend. For more information call toll free: 877-NYS-WWME ext. 3.

## **WIADOMOŚCI PARAFIALNE** **ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA.** **29 CZERWCA 2014**

**Cytat dnia:**

***Ty jesteś Piotr - Opoka, i na tej Opoce zbuduję mój Kościół, a bramy piekielne go nie przemogą.***  
***(Mt 16,18)***

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie:** Dz 12,1-11

**Psalm:** Ps 34,2-9

**Drugie czytanie:** 2 Tm 4,6-9.17-18

**Ewangelia:** Mt 16,13-19

Apostołowie Piotr i Paweł są filarami, na których Chrystus zbudował Kościół. Piotr jest „Opoką” i pierwszym wśród uczniów. Paweł, choć nie należał do grona Dwunastu, to jednak został wybrany przez Pana, aby zanieść Ewangelię poganom. Piotr – mimo ludzkiej słabości – przez całe życie, aż do męczeńskiej śmierci, potwierdzał wyznanie złożone pod Cezareą Filipową: „Ty jesteś Mesjasz, Syn Boga żywego”. Paweł, świadom łaski, jakiej doświadczył od zmartwychwstałego Pana, pragnął, aby przez niego „dopelniono się głoszenie Ewangelii i żeby wszystkie narody je posłyszały”. Dziękujemy dzisiaj Bogu za tych Bożych „szaleńców”, którzy bez wahania oddali życie za Chrystusa i dzięki którym także my w Niego wierzymy.

### **POKORNI APOSTOŁOWIE**

Uroczystość dwóch wielkich świętych początków Kościoła katolickiego: św. Piotra, któremu Pan powierzył władzę nad chrześcijanami pochodzącymi z Żydów, i św. Pawła, któremu Chrystus powierzył władzę nad chrześcijanami pochodzącymi z pogan.

Św. Piotr był prostym rybakiem, powiedzielibyśmy dzisiaj: pochodził z robotniczej rodziny, niewykształcony, pełen energii, żywo reagujący na wszystko, ale mało wytrwały, przy trudnościach opuszczał ręce. Św. Paweł, obywatel rzymski, wykształcony, uczony w Prawie. Należał do bardzo szanowanej grupy ludzi w ówczesnym Izraelu, do faryzeuszów. Człowiek o stalowej woli, wielkiej konsekwencji, niezrażający się żadnymi trudnościami, zawsze zwycięski. Dwaj zupełnie różni ludzie.

Nie byli to jednak ludzie bez skazy. Bezkompromisowy Szawel prześladował Kościół Chrystusowy. Był uczestnikiem morderstwa. Zgadzał się, by na jego oczach rozbili kamieniami głowę jego przyjaciela św. Szczepana. Sam należał do grupy,

która aresztowała innych, i to nie tylko na terenie Jerozolimy, ale daleko poza miastem. Jego ręce były splamione niewinną krwią a serce krzywdą wyrządzaną sprawiedliwym i uczciwym ludziom. Św. Piotr, który blisko trzy lata chodził za Mistrzem, był Jego zastępcą, trzykrotnie przysięgał, że Go nie zna. Zaparł się Go. I oto takich ludzi Chrystus uczynił Apostołami, i takim ludziom oddał władzę w Kościele. Ludziom świadomym popełnionych przez siebie win. Św. Paweł wyznał: „Jestem najmniejszy spośród Apostołów, ponieważ prześladowałem Kościół Boży”.



W wychowaniu do spełnienia trudnego zadania w Kościele Chrystus uwzględni bolesne upadki, aby nauczyć człowieka pokory. Pokora jest podstawą mądrości. Człowiek niepokorny nie może być sprawnym narzędziem w ręku Boga.

Świadomość słabości stawia człowieka w prawdzie wobec Boga i wobec ludzi. Własny grzech może być trudną, ale niezwykle ważną lekcją w życiu człowieka, lekcją mądrości. Bóg zgadza się na to, żebyśmy popełnili zło, aby nas nauczyć pokory, abyśmy potrafili zobaczyć siebie w prawdzie. Iluż to ludzi z powodu wygórowanej ambicji popełnia wielkie błędy w swoim życiu płacąc za nie olbrzymią cenę. Pokora jest istotnym elementem mądrości człowieka.

Za wstawiennictwem dwu wielkich świętych, których Bóg z powodu grzechu nie odrzucił, lecz wybrał jako narzędzia do uświęcenia świata, prosimy Ojca, byśmy umieli doskonalić pokorę.

## 29 CZERWCA

### ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA.

**ŚW. PIOTR** poniósł śmierć męczeńską według podania na wzgórzcu watykańskim. Miał być ukrzyżowany według świadectwa Orygenesusa głową na dół na własną prośbę, gdyż czuł się niegodnym umierać na krzyżu jak Chrystus. Cesarz Konstantyn Wielki wystawił ku czci św. Piotra nad jego grobem Bazylikę. Obecna Bazylika Św. Piotra w Rzymie pochodzi z wieku XVI-XVII, budowana została w latach 1506-1629. Przy Bazylice Św. Piotra jest usytuowane "Państwo Watykańskie", istniejące w obecnym kształcie od roku 1929 jako pozostałość dawnego Państwa Kościelnego. Bazylika wystawiona na grobie św. Piotra jest symbolem całego Kościoła Chrystusa. Oprócz tej najsłynniejszej świątyni, wystawionej ku czci św. Piotra Apostoła, w samym Rzymie istnieją ponadto: kościół św. Piotra na Górze Złotej (Montorio), czyli na Janikulum, zbudowany na miejscu, gdzie Apostoł miał ponieść śmierć męczeńską; kościół św. Piotra w Okowach, wystawiony na miejscu, gdzie św. Piotr miał być więziony; kościół świętych Piotra i Pawła; kościółek "Quo vadis" przy Via Appia, wystawiony na miejscu, gdzie Chrystus według podania miał zatrzymać Piotra, usiłującego opuścić Rzym. W czasie prac archeologicznych przeprowadzonych w podziemiach Bazyliki św. Piotra w latach 1940-1949 znaleziono pod konfesją (pod głównym ołtarzem Bazyliki) grób św. Piotra. Chrystus obdarzył swojego następcę darem niezwykłych cudów; Piotr wskrzeszał umarłych (Dz 9, 32-43), nawet jego własny cień miał moc uzdrawiania (Dz 5, 15).

**ŚW. PAWEŁ** poniósł śmierć męczeńską w Rzymie ok. 67 roku. Wcześniej aresztowany został w Jerozolimie w 60 r. Przebywał w więzieniu w Cezarei Palestyńskiej ponad dwa lata, głosząc i tam Chrystusa. W Rzymie także jakiś czas spędził jako więzień, aż dla braku dowodów winy został wypuszczony na wolność. Ze swojego więzienia w Rzymie Paweł wysłał szereg listów do poszczególnych gmin i osób. Po wypuszczeniu na wolność zapewne udał się do Hiszpanii (Rz 15, 24-25), a stamtąd pwrócił do Achai. Nie wiemy, gdzie został ponownie aresztowany. Według bardzo starożytnego podania św. Paweł miał ponieść śmierć od miecza. Nie jest znany dzień jego śmierci. Za to dobrze zachowano w pamięci miejsce jego męczeństwa Aquae Salviae za Bramą Ostyjską w Rzymie. Ciało Męczennika złożono najpierw w posiadłości św. Lucyny przy drodze Ostyjskiej. W roku 284 za czasów prześladowania, wznieconego przez cesarza Waleriana, przeniesiono relikwie Apostoła do Katakumb, zwanych dzisiaj Katakumbami św. Sebastiana przy drodze Apijskiej. Być może, na krótki czas spoczęły tu także relikwie św. Piotra. Po edykcji cesarza Konstantyna Wielkiego (313) ciało św. Piotra przeniesiono do Watykanu, a ciało św.

Pawła na miejsce jego męczeństwa, gdzie cesarz wystawił ku jego czci bazylikę pod wezwaniem św. Pawła. Św. Paweł jest autorem 13 listów do gmin chrześcijańskich, włączonych do ksiąg Nowego Testamentu.

### ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE



Zapowiedź druga:

**1. Ewelina Oksień - Paul Seash**



### SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjął:

**PTRICK MARCIN OKLA**

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym, życzymy dla dziecka wiele łask Bożych na każdy dzień.

### RENOWACJA WITRAŻY

#### RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.  
**TOTAL: \$8,030**

### OGŁOSZENIA DROBNE

**1. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt - Jola 347-385-2979.**

**2. USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**

**3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-439-3832.**

**4. FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**

**5. INVESTORS BANK** – mówimy po polsku - Elizabeth Adamczyk, Staten Island Branch 1200 Forest Avenue, Staten Island, **718-727-5670** lub **eadamczyk@myinvestorsbank.com**

### WYBORY MISS POLONIA STATEN ISLAND.

PULASKI DAY PARADE COMMITTEE organizuje coroczne wybory Miss Polonia Staten Island 2014. Kandydatki w wieku 17-21 lat. Aplikacje można pobrać na stronie The Pulaski Day Parade Committee of Staten Island [www.sipulaskiparade.com](http://www.sipulaskiparade.com). Ostateczna data składania aplikacji do dnia 31 Lipca, 2014.

### SZKOŁA POLSKA IM. ŚW. JANA PAWŁA II

Prosimy o dokonywanie zapisów dzieci na rok szkolny **2014/2015** na stronie internetowej szkoły lub w kancelarii parafialnej.

Strona internetowa naszej szkoły:

<http://www.psstatenisland.org>

### RAPORT FINANSOWY FINANCIAL REPORT

**Sunday June 22, 2014: I - \$ 2,074 II - \$ 1,151**

**MEMBERSHIP: \$25**

**AC :TOTAL: \$1,554**

**Na kwiaty: \$40**

**Vigil Candles before the Tabernacle**

**The Most Blessed Sacrament.**

**June 22 – June 29, 2014**



**Joseph Piciocco** – Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

**J. Coogan**

**1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.**

**2. Good health for our Family.**

**T. Ascher** – Special Intentions.

**Stanley Jasinski** – Parents.

**Jacqueline Jasinski** – Husband.

**Rita Kreamer** - Special Intentions.

**J. Ostrowski** - Special Intentions.

**J.J.Kasprzak** – Za duszę ś.p. Artura.

**Joanna Jaskowski**

**1. Ś.P. Janina Matecka.**

**2. Ś.P. Nick Spillotto.**

**S.S.- O zdrowie i błogosławieństwo Boże i zgodę w rodzinie.**



**St. Stanislaus Kostka Church**  
presents

**The 6th Annual Polish Festival**

**Sunday, June 29, 2014**  
**12:00pm – 8:00pm**

**Snug Harbor Cultural Center**  
**1000 Richmond Terrace**  
**Staten Island, NY 10301**

**LiUNA!**  
**LOCAL 78**

**nowy dziennik**  
POLISH DAILY NEWS  
**nowy dziennik**  
POLISH DAILY NEWS

**bazarynka.com**  
POLISHCLASSIFIEDS.COM



**Allstate**  
You're in good hands.

**POLSKA**  
**Gazeta**



**Northfield**  
Bank

**POLISH**  
&**SLAVIC**  
FEDERAL CREDIT UNION

**EDELMAN &**  
**EDELMAN, PC**



**PR STONE &**  
**TILE INC.**